

✽ پنجمین کونیه مخصوص اولان اشبو نسخه، عید سعید اضحی مناسبتیه بوکون نشر ایدلدی ✽

۱۰ ذی الحجه ۱۳۱۰ - ۱۲ جزیران ۱۳۰۹

[ایکنجی سنه] - [دردنجی جلد] نومرو ۱۰۰



خط واکتبه بی اکلايه مامقدمه معذور اولدينمز کي پک چوقلرينک ده اکلامامقدمه اولدقلريني سيلورز .

عشرتك متعدد اولان مضرتي تعداد ايتك لازم ايسه وارديرديني تيجه تك ياموت وياخود جنت اولدينغي سويلمك قيصه جق بر ايصاح اولمش اولور . موت ايله جنت ارمسندنه بولنديرن بر اعتبارك اسيري اولمقدن هانكي قوت انسانلري منع ايتمقدن بورلري اكلاشيله ماز . سرخوشلق تحت تاثيرنده اوله رق هر بولدينغي پيك و هر يديكني بر دها بولغا ز ايمش قياسييله چوقه پيك كيجه بر بري اوستنه صراحيه لره صورل ايتمك و نهايت فصل يالدينغي بيلميره ك صيزمق بونلرك تيجه سي اوله رق بر جوق امراض مختلفه و مدته سيه مصاب اولمق ايشته سرخوشلغك و بر بيلديكي منافع !!

بونلردن صكره عالله جه استراحت و اداره تك محو اولسي ، حسن امتزاج عالله تك محو و برباد ايدلسي ، انسانيت و حيت خارچنده بر جوق افعال نا مقبوله يه تصدي ايشته عشرتك انسانه كوستره چكي بولر .

بر ايكي قدح ايله باشلايان عالم عشرت تكثر و تولي ايلدكده شيشلر دوريلمسي موجب اولدينغي كي - هايدى ايكي قدح عشرتك بعض اشخاصه نفقي بيسله قبول ايدلم - وجود اسيرتو استيلامى اراسنده زبون اوله رق اعضا و وظائف مختلفه يه اختلالات طاري اوله رق اولجه بو عدم انتظام اعضا سطحى قالسه بيله بالاخره عموم عضويني بالاستيلا نهايت اعضاء عمومه تك وقتندن اول محو و هلاكتي موجب اولماز ايسه بيله وظائف مختلفه لرنده عطلات و عدم انتظامي داعي اوله جني شه سزدر .

سير عالم

قوبدقنصكره اوزرينه سونعاش كيرج دو كولسي لازم دن معدود درك تمفناك حاصل ايدميه چكي مضرت منع ايدلش اولسون . قوبونك دريسي كونشه سروب قورونمق استه مك اولك تعفى ايله هوايي اخلا ايلمسي داعيدر .

اوكون حانه دروننده كيلره مهمما امكن كيجه پيك بيدير مك لازمدر . تازه كسيلن قوبون ايتك هضمي كوج اولوب بو بطاات هضميه برده ايتك صورت طبخنجه آله جني بطاات اولنجه كله جك مضرت تضاعف ايتمش اولور .

چوقلرك چلاق اوله رق سواقه چقمسته مساعده ايدليب مهمما امكن عافطه لي اولدقلري حالده كزملرينه مساعده ايتلدر .

اونلري جمعيتي و غلبه لك اولان محللره و حرارت شمس دوغريدن طوغي يه معروض بولنه جق محللره كوتورمامك و كونش اورطه سند مدت مديده كزوب اكلملرينه مساعده ايتمامك ايجاب ايدر .

دوندرمه و بوزلي ليوناطه و شربلرك ايتلمسي اونلرجه دائما مضرات كتيره اولديقتن هله آج قارشه و بالخاصه قايقلي دوندرمه بيديرمامك ايجاب ايدر .

دوندرمه تك عيشلردن اعمال اولمشلرله ليونلني سي مضرتدن عاري اوله بيلديكي ادعاسنه قدر و اربيلور . شو قدر و اركه افراطدن عجايت هر حالده لازمدر .

عبد سعيد اخي ده دكل عموم زمانده دخي اجتناباً لازم دن اولان بر حال وار ايسه اوده عياشلقدر .

هوارك بويه صيحا ق دوام ايتكده اولدينغي شو زمانلرده شارب الليل و التهار اولمقدن تولد ايدنه جك



مواد فنيه و بحيره

سير سفان الكتريقي

فرده دمير بولر اوزرنده آرايه لري ، بخار ي كوجنديره جك درجه ده ايلرويه واران الكتريقي سير ايتدريديكي صرمه دائره خدمت ك بو درجه ده قاله جني

عالم الكتريقه مدنظر ايديله جك اولورسه ، مشتغللرينك بر خطوه دها ايلروله دكلري ، بو خطوه لك جزئي تفكر ايديله جك اولورسه - لزوم قد و اهميتي ظاهر و عيان اولور .

دځاښده بولنانلر آخيراً الكترىقك بر جلوه سنى دها
كور دكارنده ظن و دها بلر ينك ياكلش اولديغنى آكلا-
مشلردر.
الكترىق يالكنز آرابه لرى حركت ايتدېرمكه قلوبور.
وابور لرى ده پوروتبور.

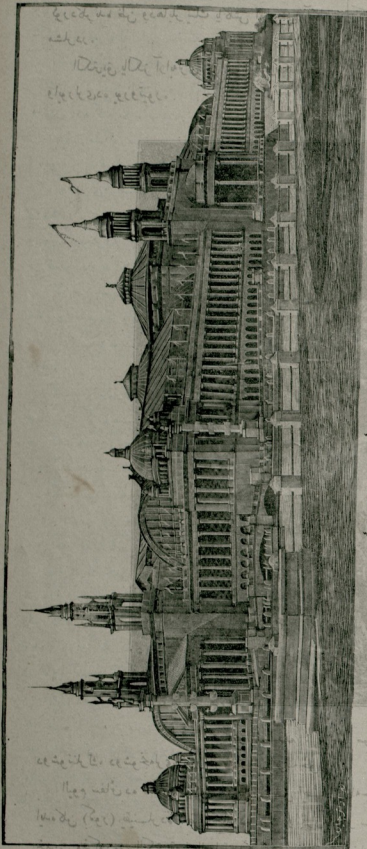
احتال بر زمان كله جكدركه وابور لرده پتول ومعدن
كمورى احرارقى موده سى كلبا ترك ايديله جك.
اول وقت احتياج زمانه الورده كلكده بولنانلر معدن
كمورى بر زمان صكره فقداقنى احتال ككه بوسيتون عدم
وجودى حالنده نه ياپلمق لازم كله چكى خصوصى



[صنایع نفیسه ده]: كدېسنى سرده قېز (بر تابلو)

دوشونلرك، دوشونجه لرى ده بر طرف اولش بولنه جق.
اليوم سفائن ده «قوة محرك» خدمتى كايلىق ايضا
ايدم كلن (كمور) يقينلرده بعض محللرده ترك اولنه رق
خدمت مذكورمى الكترىقه احاله ايتسدكلرى معلومات
واردن منقهم اولبور.

كمور ايله الكترىقك، قنفسنك ترجيح اولغى لازم
كله چكى خصوصنده ايسه سرد اولنان افكار شودر:
بر سفينه ده كمورك بولغى قېده شايدن بر درجه ده خيلىجه
فضله بر ثقلى ومشكلاتى بادی اولبور. كيرالييكى، غالى
اولسى، وساژه سى وار، الكترىق ده بر جهتلر كا



شیخاغر سرکی، عمربوسی در اندیشه - ماکثر وارهسی

انکیز ایچی، صرف، و وقت خصوصه در دکاری فوقی پر آورده زبان مدح

و بیان ابتکاری صروده، و اثر تطبیقات توسعه مشر افلاکده، بوند قدری ده کور لکده در.

باصور و وقت تقدرد، ضرب مثلی هیچ اونودیلوری؛ [۹]

[۱۰] شو ضرب مثل، حکم وادیب شهر قیس بن اصف خضر بزرگ «الوقت نقد» قول حکماء سستک ترجمه دعا طوغرائی ترجمه ایکن انگلزاره باصور و «تکسیر» عطف ایدر راست کلن عله بولاجه قید و اشارت، ظن جارایجه قندان و توفدن ایدر و کلوب آتخج بوجهه مخیر ایاکده حق ناعنالسلطرد.

باصور و ضرب مثل مان اوج درت عصر اول ایراد اولیش ایکن و تکسیر بزرگ ایدر جانیسه وفان اوززیدن هنوز اول قدر مدت کدورات انقائش بوندایی نظر تدقیق و تأمله آله حق اولومه حقیقت حال تظاهر ایدر.

مفقود، ایسته خصوصات سروده انکازدهه نظر دفته آلفه باشلاش

و تطبیقات جهتهده، خلیجه ترقی ایدلده.

انکازک تسخین اصولی ایسه کین تسخیر بزرگ رنده، انکازک تسخین و سرلوحه مفاهمه مریش و عمیق بسط و بیان ابتیکه درن شوراده آنلری تکرار بالطبع زائد کوریلور.

یکری الی اوتوز سنده نبرو غازی شالویه و سارلرده ایده یاد مقدمه بولسان کور، ابله اخیراً تطبیق واقعه اوززیده انکازک آراسته کی مانع و فوائدی پیش نظر دفته آلان اویاب تدقیق هر حالده انکازکی ترجمه بوندایی کوریلور.

براز اولده عرض ایدلکی اوزره سیر سفان انکازکی انکازدهه بالخاصه و قیاس، هرنده خیلین خلی به ایلر له شد.

و سودن خارج اوله رق خارجه براب (بش) بالغ اولوب بهری (۴۰) بولجی نقل ایده بیلور درجده بولنور.

حامل اولدقلری الکتریتی بئاریلری (۱۲۰) آبر - او مقدار استعمایسند بولنوب (۵۰) دانه ده مواد بسطه میخانیکه دن مرکبدر.

قوه محرکه (۱۵۵) کیلو غرام نقلتددر. بینه برینسک سرعتی بوز وولت و اتونوز ایکی آبر تحتددر بر جریان قوتیه دقیقه ده (۷۵۰) دور اجرا ایدرک بش ساعتده طقوز کیلومترو بر سرعتله حرکت ایدر. بدی کیلومترولق عادی بر سرعتده (۵۰) وولت و (۲۳) آبر تحتددر (۵۱۰) دور اجرا ایدر. بو حالده موجود بئاریلر دوت ساعتک بر حرکت قوتی وجوده کثیره بیلورلر.

بینه وودهاوز وراوسون هیئت شاتام دوقلرنده ایشله مک اوزره بر دانه الکتریتی شالویه وجوده کثیره مشلدرکه بونکله بر ساحلدن دیکرینه (۴۵) عسکر نقل ایشلدرلر.

بو شالویه (۱۱،۵۵) مترو طولنده و (۲،۵۵) مترو عرضنده و (۱،۳۵) مترو عمقنده اولوب ایکی سرفی حامل و (۷۲) جمع الکتریتی بر بئاریه حائز ایدی که، بو بئاریه بدی بارکیق قوتنده کوچک بر قوه محرکه یی حاوی اوله رق (۳۵) آبر تحتددر بر جریان اخذ ایتدیرر ایدی. دوت ساعتک بر مسافه اجرا ایتدیرر ده طوعررسی ساعتده اون بش کیلومترولق بر سرعت حاصل ایتدیرر بیلورلر.

۱۸۹۲ سنه سنده فرانسه بحریه نظارتی طرفندن انکلتدردن تونکن نه رلنده ایشله مک اوزره الکتریتی بر قطعه شالویه اشترا ایتدیرلمشدی.

انکلتدرد الکتریتی شالویه موده سی، فرانسه ده «سن» نه ری اوزرنده دخی موقع بحریه و اجرایه وضع اولنه بیلدنه یاردم ایتدکن کیرو طور مامشدر.

وودهاوز وراوسون سیر سفائن الکتریتی هیئت «آنیه» [شو کلیمک اصلاً «آنیه» اوقونمه سی لازم کلیرکن «آسنیه» دیه تلفظ و تحریری طوعرری اولسه کر کدر،] (اقلر) نامنده اولدق بئوکه بر سفینه ارسال ایتشددرکه بونکله بر خیلی تجارب لازمده بولنله رق

بو خصوص حقنده تشکیل ایدن ایمیش، وودهاوز وراوسون، هیئتینسک بهر اعضاسی تقریباً اتونوزر دانه الکتریتله سیر و کدر ایدر سفینه مالکدر.

اشبو هیئتلر محضا تعمم و انتشار خصوصنه یاردم ایتک اوزره تشکیل ایشلر و بو بابده کی مراق و هوسلرینی قومدن قعله کتیرمکده بولتمشلدر.

هیئت مذکور، اعضاسی [لوندیه] ایله [اوسفورد] اشبو ایکی موقع اراسنده بولان مسافه ۹۵ کیلومترودر. موقلری اراسنده کل بوم اجرای بحریه ایتکده درلر. وودهاوز، وراوسون هیئت دوت دانه موقفه مالک بولنوب، بولردن بر دانه سی ساخ اوله رق «قوه» ایله «اوسفورد» موقلری میاسنددر.

باقی اوج استاسیونندن بری، «قوه» بریدج، نام محله بولغنددرکه ثابت عظیم شاقولی بر بخار ماکنه سی حامل اولوب بو ماکنه، ایکی دینامو الکتریتی ماکنه سی حاملدر.

اشبو الکتریتی دینامو ماکنه لرندن بری (یعنی الوه - پارکر) سکز بویی حاوی و (۱۸،۰۰) دور اجرا ایدر و (۱۶۰) وولت قوتنده حامل الکتریتی بر قوتله (۴۰) آبر درجه سنده بر جریان اعطا ایتکده در.

ایکنجیسی: بینه بر سیمس الکتریتی دیناموسنی حاوی اولوب بوز دورده و بوزیکری وولت تحتددر (۴۰) آبر مقدارنده بر جریان اعطا ایدر.

بونلرک الک مهمی «ساخت موقفه» اولدیفنی علاوه ایدیورلر. یالکیز بو موقفه ایکی دینامو ماکنه سی بولنورکه، بولردن بریسی (لول - پارکر) نامیه و سومدر (۱۵۰) وولت ایله (۵۰) آبر و دیکری (۱۳۰) وولت ایله (۴۰) آبر قوتی موقع اجرایه کتیرلر.

۱۸۹۲ ده ایمیش هیئت بر دانه سی «لا قاستر» نقل ایتدیررکه اوراده دوت دانه کی رسم ایله اجرای سیر ایتدیرر مشلدرکه، بونلر ۱۸۹۰ ده (ایمپورخ) ده کشاد ایدیلن الکتریتی سرکیسند و بریلن معلومات واقعیه نظراً (۷۵،۰۰۰) سیاحی نقل ایلتمشلدر.

براز اول عرض اولتان کیلردن بهری (۱۲) مترو طولنده و (۱،۸۰) مترو عرضنده و (۰،۶۳) مترو صو کسینده اولوب ماکنه سیله برابر اوج طون نقلتده

اخيراً پارسیده دخی بوله برسوسیه تشکیل انجمن فقط دهانوز بر انشا آمده بولخامش اولدینی صریده مار الذکر هیئت، دیکر لری مثل سو بر قاج الکتریکلی سفینه لر دها اوسال اتمک اوزره بولخشد که بولر یکجندره انکتریکل دن فرانسیه یه متوجهاً تحریک خرج عزیمت بولندینی غرنه لرده کوردلی.

فرانسه ده دخی «شربورغ» لپاشنده «بوی-بوب» نامنده بولمائلو بر فلک انشا اولدینی خصوصیه علاوه اتمکی اونوعه لم.

(بوی-بوب) ک دروننده قوه محرکه مقامنده بردانه الکتریکلی بر ادیسون دیناموسی وارددر. نهایتند بولنان چرخنی دقیقه دهه (۱۵۰) دور اجرا ایدیسور. قوی، قوروشوندن الی جمعی حائر اولوق بوو بمجمله کهری (۱۳۰۵۰) کیلو غرام قفلنده بوللق اوزره عمومی ایکی دور وحده تقسیم اولمش نهایتند وجودی خبر وریدکمز چرخنی (۰.۴۰) مترو قدیم قطرند بولخشد.

دروننده بولنان دینامو ماکنه سنده اوج دانه مانوله بولنوب بولنردن ری ماکنه ک هیئت عمومی سنده قوت اعطا اتمک، دیکری دینامو بهر بانی ویرمک و اونجیسی ده ماکنه ک دور به خدمت ایدرک سرعت مطلوبی حصوله کثیرمک ایچون ایشه یارار.

درج اولنان شکلندن ده اکلاشله جنی اوزره (بوی-بوب) ک منظره خارجی سی غایت لطیف و بونکله برابر بسط اولوب، فضله تزینات دن عاری، انجیق مراقیلر نیجه لزومی حس ایدیلان اوصاف حسنه سازنی حاوی و حائر بولندینی علاوه ایدرک مقاله به ختام ویردک. (شکلی کله ک لهجه به قالدی)

موفق اولنان نتایج حسنه بی یا سن غرنه لری بنا ایدرک لزومی کوریلان بعضی اشکالی دخی درج تحریفه بیان انجمنش و بو خصوص حقدنه بر چوقده یاز بیلر یازمشدر.

«اقلر» سفینه می سفن سازنده اولدینی کبی دروننده کوار ویا بقرول اخر اقله حصولی طبیعی اولان بر چوق فناقلره معروض اولما مشدر. چونکه قوه محرکه سی الکتریک نازنیندن عبارت بولینوردی (۱۸۵۵)

«اقلر» سفینه سی ارن بر مترو طول سنده و (۱۰۲۰) مترو عرضنده. (۰.۴۵) متروده صو کبکی درجه سنده بولینوردی. نقلت عمومی سی درت طون نقل سنده

(بولجیلر داخل اولدینی خالده) بولنوب یکرمی می متجسسوز اشخاص نقل ایدم بیلور بر خالده بولنسدینی معلومات وارده واقعه دند.

حاوی اولدینی الکتریک قوت سنده تعریفی ایچونده دیبلور که بهری اوج عسده مواد بسیطه آتیه دن مرکب اولوق اوزره (۰.۴۰) دانه جمعی حائر ایدی.

وودهاوز - راوسون هیئت اداره سنده انکترده ایام اخیرده بک زیاده ترقی ایدیکنی سولولرلر.

جودی الزم اولان الکتریک حاصل ایدرک اوزره بر ساریده صرفی لازم کان کور ایله نحاس ویا سائر معادن ورده خامه آیدن فرضا برینک مقدار فئاتلرینک اهویتی ده علاوه ایدیله ک اولورسه، ایش یالکمز بو خصوص کشفان حریمه ده استعمال اوله بیلوب اوله میه جنی نقطه سی قایلرک، بو نقطه ده مان اولمش جمش نظریله باقرق و فضله سوزلری ده ترک و طی ایدرک مقاله مزه ختام ویرمک اوزره ایکن دسترس اولدیمز قعره آتیه ده علاوه اتمک لزومی حس ایدلدی.



حیاتی حیانت، حمایتی متاسه مربوط اولان، بری برندن بر دقیقه بیله آبرلق ایستمه یی ایکی رفیقندن بری طو بر اقلر آتنده خزین، دیکری مزارلر اوزرنده مقبره نشین بولتور. بخت معکوس، نطالع سرنکون!